



sottoriva



Refrigeratori d'acqua



Water chiller



Réfrigérateurs d'eau

mod. SC80/2, 120/2, 200/2, 300/2, 500/2



ITALIANO



ENGLISH



FRANCAIS

SC ♦ Refrigeratore d'acqua con struttura in acciaio inox Aisi 304. Vasca interna isolata mediante schiuma poliuretanica rigida iniettata ad alta densità.

Tubazione interna dello scambiatore in acciaio inox Aisi 304. Coperchio Smontabile. Gruppo frigorifero completo con condensazione ad aria incorporato.

Questa nuova macchina si caratterizza per le alte prestazioni in termini di rapidità di raffreddamento dell'acqua (20 litri ogni 15 minuti da +18 °C a + 3 °C, con temperatura ambiente di 32 °C).

Particolamente indicato per utenti che desiderano alte prestazioni con spazi d'ingombro ridotti.

Dotazioni

- Controllo elettronico della temperatura.
- Carico acqua (1/2").
- Scarico acqua (1/2").
- Scarico di sicurezza (diam. 12 mm).
- Staffa fissaggio a muro.
- Kit scarico acqua.

SC ♦ Water chiller with stainless steel AISI 304 structure. Internal tank thermally insulated by polyurethane rigid foam injected at high density.

Inner pipeline of the coil in Aisi 304 stainless steel. Removable Cover. Incorporated air condensig unit.

The main feature of this new machine is the high performance in fast water cooling: from +18 °C to +3 °C with room temperature of +32 °C of 20 liters every approx. 15 minutes. It is particularly indicated to all users who want high performances having little spaces.

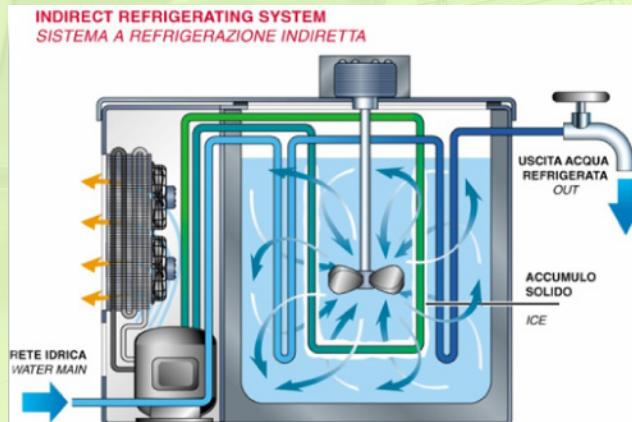
Machine equipped with

- Electronic temperature control.
- Water inlet (1/2").
- Water outlet (1/2").
- Overflow (diam. 12 mm).
- Wall fixing support.
- Kit for water drain.

SC ♦ Réfrigérateur d'eau avec structure en acier inox AISI 304. Cuve interne isolée thermiquement avec mousse de polyuréthane injectée à haute densité. Tube intérieur de l'échangeur de chaleur en acier inox AISI 304. Couvercle amovible. Unité de refroidissement avec condensation intégrée refroidie par air. Cette machine se caractérise pour les hautes performances en ce qui concerne la rapidité de refroidissement de l'eau (20 litres chaque 15 minutes de + 18°C à 3°C, avec température ambiante de 32°C). Il est indiqué en particulier pour usagers qui veulent des hautes performances mais avec encombrement réduit.

Machine fournie avec

- Contrôle électronique de la température.
- Charge d'eau (1/2").
- Décharge d'eau (1/2").
- Décharge de sécurité (diam. 12 mm)
- Support pour montage mural.
- Kit décharge d'eau.



DATI TECNICI - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

MOD.	Produzione oraria Hourly output Production horaire l/h	Capacità di raffreddamento Cooling capacity Capacité de refroidissement l/15 min	Motore monofase Single phase motor Moteur monophasé kW	Motore trifase Three phase motor Moteur triphasé kW	Dimensioni Size Dimensions mm (L x P x H)
SC 80/2	80	20	1.07	-	870 x 560 x 590
SC 120/2	120	30	1.44	-	870 x 560 x 590
SC 200/2	200	50	-	2.55	1050 x 620 x 990
SC 300/2	300	75	-	4.8	1050 x 620 x 990
SC 500/2	500	125	-	4.8	1250 x 730 x 1000

E' prassi della Ditta apportare continui miglioramenti ai prodotti, perciò i dati del presente catalogo sono puramente indicativi.

The Company's policy is one of continuous improvements and development; therefore specifications are subject to change without notice.

La Société poursuit une politique d'améliorations constantes et se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis les caractéristiques de ses machines et équipements.



Costruzioni Meccaniche SOTTORIVA S.p.A.
Via Vittorio Veneto, 63 - 36035 MARANO VICENTINO (Vicenza) Italy
Tel./Phone (+39) 0445.595.111 - Fax (+39) 0445.595.155
Internet: <http://www.sottoriva.com> - E-mail: sottoriva@sottoriva.com